

UN LIBRARY
NOV 14 1977



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



UNISA COLLECTION

Distr.
GENERAL

A/32/335
10 November 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать вторая сессия
Пункт 24 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Алжира при Организации Объединенных
Наций от 10 ноября 1977 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь препроводить настоящим письмо члена Революционного совета, министра иностранных дел Алжирской Народной Демократической Республики Его Превосходительства г-на Абдельазиза Бутефлики на Ваше имя.

По поручению моего правительства прошу обеспечить распространение этого письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 24 повестки дня.

Фахти БУАЙЯД-АГА
Заместитель Постоянного представителя,
Временный поверенный в делах Постоянного
представительства Алжира при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо министра иностранных дел Алжира на имя Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре

Проблема деколонизации Западной Сахары претерпела множество изменений, о которых Алжир неоднократно информировал Вас как в ходе наших бесед, так и в ходе обмена письмами.

Порочная в своей основе, эта проблема неизбежно сопряжена с последствиями как для стран, которые, в нарушение всякой международной законности, приняли опасное решение поделить между собой эту территорию, так и для Алжира, который законным образом поддерживает борьбу народа Сахары.

Любое иностранное господство неизбежно приводит к справедливому сопротивлению со стороны народа Сахары. Народы Магриба, которые совсем недавно находились под гнетом одного и того же колонизатора, прекрасно это понимают. Как одни, так и другие они должны были бы знать об опасности отхода от принципов Устава Организации Объединенных Наций и несоблюдения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, тем более, что, в силу их принадлежности к арабо-африканскому миру, они повсеместно страдают от такой же политики, которую проводят другие оккупанты, единодушно осужденные сегодня международным сообществом.

Последние события убедительно свидетельствуют, что народ Сахары, как никогда ранее, преисполнен решимости отстаивать свое неотъемлемое право на самоопределение, что Алжир, как никогда прежде, придерживается принципа неприкосновенности границ государств в том виде, в каком они находились в момент получения независимости, и что, напротив, сторонники экспансионизма и концепции изменяющихся границ упорствуют в проведении политики свершившегося факта и отрицания права народов самим решать свою судьбу.

В довершение всего наиболее авторитетный в Марокко голос недавно заявил, прислушиваясь к заявлениям и выступлениям, инспирированным извне Средиземноморского района, что королевские вооруженные силы "впредь будут без колебаний нарушать границы Алжира" под предлогом права преследования, значение которого печально известно народам Магриба, Ближнего Востока и остальной части Африки.

В отличие от других сторон Алжир всегда проявлял полную готовность внести свой скромный вклад в поиски справедливого и прочного решения проблемы Западной Сахары, которая с полным основанием рассматривается в рамках проблем деколонизации как в международных, так и региональных органах согласно Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

/...

Нет никаких сомнений в том, что попытки запугивания и угрозы с той или иной стороны лишь укрепляют решимость алжирского народа любой ценой отстаивать свой суверенитет и нерушимость своих границ.

Что касается французских граждан, пропавших без вести в районах боевых действий, которые, как заявляет правительство Франции, захвачены фронтом ПОЛИСАРИО, то Алжир всегда проявлял со своей стороны полную готовность облегчить прямые контакты между заинтересованными сторонами.

Если правительство Франции не имеет иных намерений, то ему известно множество путей и средств, наиболее приемлемых для урегулирования этой гуманной проблемы, которой оно законно занимается, поскольку оно уже успешно их использовало.

Однако правительство Франции, используя в качестве предлога ситуацию, неизбежно возникает в результате любых вооруженных столкновений и официально утверждая о своем нейтралитете, уже не скрывает свою предвзятость и выступает на стороне государств-агрессоров. Его воинственные заявления, а также помощь, оказанная вооруженным силам Марокко и Мавритании в их попытке уничтожить народ Сахары, свидетельствуют об очевидных намерениях разжечь конфликт и способствовать его эскалации. Последним подтверждением этой политики явилось заявление короля Марокко, который, отрицая существование народа Сахары и ПОЛИСАРИО, пытается возложить ответственность за состояние войны в Западной Сахаре на Алжир.

Столь большое число фактов вновь вынуждает меня обратиться с Вашей помощью внимание международного сообщества на последствия и результаты такой политики.

Я не сомневаюсь в том, что, используя Ваши полномочия согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и мандат, возложенный на Вас соответствующими документами по этому вопросу, Вы не пощадите усилий, чтобы позволить всем народам этого региона, включая народ Сахары, мирно решить свои проблемы и вернуться, таким образом, на естественный путь братства, сотрудничества и единства.

Абдельазис БУТЕФЛИКА
Министр иностранных дел,
член Революционного совета Алжирской
Народной Демократической Республики
